



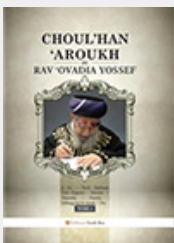
Traité Kilaïm

Michna 4 - Chapitre 8

אין קושְרין אַת הַסּוּס,
לא לְצַדְדֵי הַקָּרוֹן, ולא לְאַחַר הַקָּרוֹן.
ולא אֶת הַלְבָדָקִים [1] לְגַמְלִים.
רַבִּי יְהוּדָה אוֹמֵר:

כָּל הַנוֹלָדִים מִן הַסּוּס, אֶף עַל פִּי שְׂאֵבִיהֶן חֲמֹר,
מִתְרִין זֶה עִם זֶה.
וְכֵן [2] הַנוֹלָדִים מִן הַחֲמֹר, אֶף עַל פִּי שְׂאֵבִיהֶם סּוּס,
מִתְרִין זֶה עִם זֶה.
אָבֵל הַנוֹלָדִים מִן הַסּוּס עִם הַנוֹלָדִים מִחֲמֹר,
אֲסוּרִים זֶה עִם זֶה.

On ne peut attacher un cheval ni sur les côtés d'une charrette [tirée par des bœufs] ni derrière la charrette, ni un âne de Lod (louvédéqim) avec des chameaux. Rabbi Yehouda dit : Tous [les animaux] engendrés par une jument, bien que leur géniteur soit un âne, il est permis [de les accoupler] les uns avec les autres. De même, [les animaux] engendrés par l'ânesse, bien que leur géniteur soit un cheval, il est permis [de les accoupler] les uns avec les autres. Mais [les animaux] engendrés par la jument avec [les animaux] engendrés par l'ânesse, il est interdit [de les accoupler] les uns avec les autres.



Choul'han 'Aroukh du Rav 'Ovadia Yossef (tome 4)

Les décisions halakhiques du Rav Ovadia Yossef dans un style clair et concis. Tome 4.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions